

## TABLE OF CONTENTS

Wine Cellar Safety	3
Important Safeguides	4
Help Us Help You ...	5
Parts and Features	6
Important Safety Instructions	7
Installation Instructions	7
Before Using Your Wine Cellar	7
Installation of Your Wine Cellar	7
Built-in Cabinet Instructions	8
Electrical Connection	8
Extension Cord	8
Installing Stainless Steel Handle	9
Operating Your Wine Cellar	10
Recommended Temperature Settings	10
ON/OFF Power	10
Setting the Temperature Control	10
Storage	11
Interior Light	11
Door Lock	11
Shelves	11
Care and Maintenance	12
Cleaning Your Wine Cellar	12
Power Failure	12
Vacation Time	13
Moving Your Wine Cellar	13
Energy Saving Tips	13
Troubleshooting Guide	14
Service for Your Appliance	15
Wiring Diagram	15
Your Cavavin Products Warranty	16
Instrucciones en Español	17 ~ 20

## WINE CELLAR SAFETY

**Your safety and the safety of others are very important.**

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words “DANGER”, “WARNING” or “CAUTION”.



Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe personal injury or death.



Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.



Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, or property or equipment damage.

All safety messages will alert you to what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and let you know what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFEGUIDES



Before the appliance is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using the appliance, follow basic precaution, including the following:

### **DANGER**

- Plug into a grounded 3-prong outlet, do not remove grounding prong, do not use an adapter, and do not use an extension cord.
- Replace all panels before operating.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your appliance be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. These fumes can create a fire hazard or explosion. And do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power line of the unit is disconnected.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- Unplug the appliance or disconnect power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this material. All other servicing should be referred to a qualified technician.

### **WARNING**

FOLLOW WARNING CALL OUTS BELOW ONLY WHEN APPLICABLE TO YOUR MODEL

- Use two or more people to move and install appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- To ensure proper ventilation for your appliance, the front of the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 60°F (16°C) and below 90°F (32°C). This unit must be installed in an area protected from the element, such as wind, rain, water spray or drips.
- The appliance should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The appliance must be installed with all electrical, water and drain connections in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (115 V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- Do not kink or pinch the power supply cord of appliance.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 15 amperes.
- It is important for the appliance to be leveled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.
- All installation must be in accordance with local plumbing code requirements.
- Make certain that the pipes are not pinched or kinked or damaged during installation.
- Check for leaks after connection.
- Never allow children to operate, play with or crawl inside the appliance.
- Do not use solvent-based cleaning agents or abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolor the interior.
- Do not use this apparatus for other than its intended purpose.

---

## HELP US HELP YOU...

### Read this guide carefully.

It is intended to help you operate and maintain your new wine cellar properly.

Keep it handy to answer your questions. If you don't understand something or you need more assistance, please contact us at:

**info@Cavavin.com**

Keep proof of original purchase date (such as your sales slip) with this guide to establish the warranty period.

### **CAUTION:**

**THIS WINE CELLAR IS NOT DESIGNED FOR THE STORAGE OF MEDICINE OR OTHER MEDICAL PRODUCTS.**

### Write down the model and serial numbers.

You'll find them on a plate located on the rear outside wall of the wine cellar.

Please write these numbers here:

\_\_\_\_\_  
Date of Purchase

\_\_\_\_\_  
Model Number

\_\_\_\_\_  
Serial Number

Use these numbers in any correspondence or service calls concerning your wine cellar.

If you received a damaged wine cellar, immediately contact the dealer (or builder) that sold you the wine cellar.

Save time and money. Before you call for service, check the Troubleshooting Guide. It lists causes of minor operating problems that you can correct yourself.

---

## IF YOU NEED SERVICE

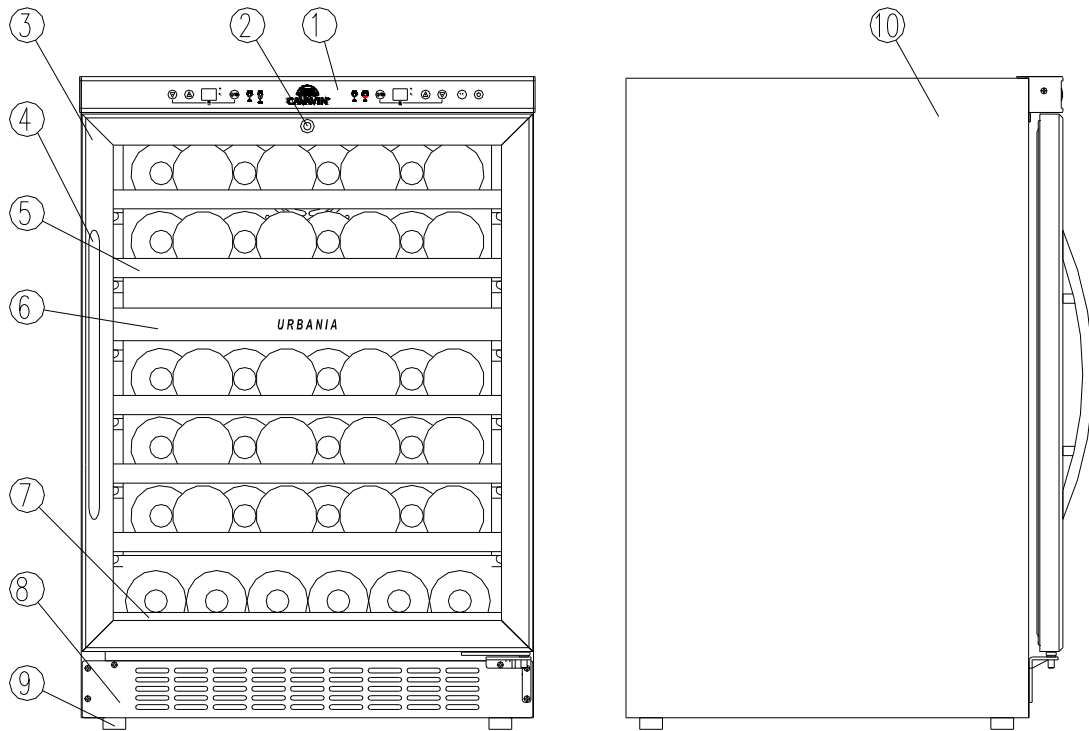
We're proud of our service and want you to be pleased. If for some reason you are not happy with the service you receive, here are some steps to follow for further assistance.

FIRST, contact the people who serviced your wine cellar. Explain why you are not pleased. In most cases, this will solve the problem.

NEXT, if you are still not pleased, write all the details, including your telephone number, and send it to:

**Customer Service  
Cavavin (2000) Inc.  
4575 Sir Wilfrid Laurier Blvd.  
Saint-Hubert, Quebec J3Y 3X3  
Fax: 450-676-5022  
E-mail: info@cavavin.com**

## PARTS & FEATURES



1. DIGITAL CONTROL PANEL
2. SECURITY LOCK
3. STAINLESS STEEL DOOR
4. STAINLESS STEEL HANDLE
5. ROLL-OUT SHELVES (TOTAL 5)
6. ZONE PARTITION
7. SMALL BOTTOM SHELF (TOTAL 1)
8. BOTTOM GRILLE
9. LEVELING LEGS (4)
10. CABINET

### REMARK:

- Model CAVA46-1NDZ is a wine cellar with black cabinet design.
- Model CAVA46S-1DZ is a wine cellar with wrap around stainless steel cabinet design.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

<b>⚡WARNING⚡</b>	To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:
<ul style="list-style-type: none"><li>• Read all instructions before using the Wine Cellar.</li><li>• <b>DANGER or WARNING:</b> Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous . . . even if they will “just sit in the garage a few days”.</li><li>• <b>Before you throw away your old Wine Cellar:</b> Take off the door. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.</li><li>• Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.</li><li>• Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.</li><li>• Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.</li></ul> <p>-Save these instructions-</p>	

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### ➤ **BEFORE USING YOUR WINE CELLAR**

- Remove the exterior and interior packing. Read the Installer's Directions.
- Check to be sure you have all of the following parts:
  - 5 Roll-out Shelves
  - 1 Small Bottom Shelf
  - 2 Keys
  - 1 Stainless Steel Handle Assembly with 2 Screws, 2 Flat Washers and 2 Lock Washers
  - 1 Door Lower Hinge Bracket for Door Opening from the Right Side
  - 1 Instruction Manual
- Before connecting the Wine Cellar to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- Install the handle on the left side of the door.

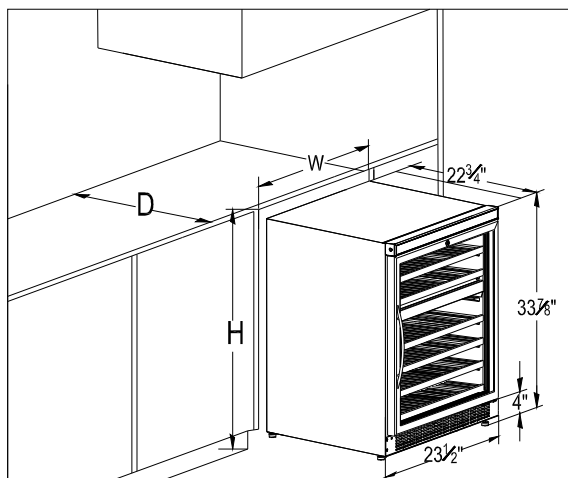
### ➤ **INSTALLATION OF YOUR WINE CELLAR**

- This appliance is designed to be for free standing installation or built-in (fully recessed).
- Place your Wine Cellar on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your Wine Cellar, adjust the front leveling leg at the bottom of the Wine Cellar.
- Locate the Wine Cellar away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- Avoid locating the unit in moist areas.
- Plug the Wine Cellar into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized Cavavin service center.

➤ **BUILT – IN CABINET INSTRUCTIONS**

This unit is designed for both built-in or free standing installation. If you plan to use this unit in a built-in application please follow the requirements shown to the right.

Cabinet Opening Dimensions		
	IN (min)	CM (min)
Width	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	60 cm
Depth	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	59 cm
Height	34"	86.5 cm



➤ **ELECTRICAL CONNECTION**

**⚡ Warning ⚡**

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized Cavavin service center.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

This appliance requires a standard 115/120 Volt AC ~/60Hz electrical ground outlet with three-prong. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

➤ **EXTENSION CORD**

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance. However, if you must use an extension cord it is absolutely necessary that it be a UL/CUL-Listed, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.

➤ **INSTALLING THE STAINLESS STEEL HANDLE**

This wine cellar includes a stainless steel handle that is not required to operate this unit. To install the handle please follow the below instructions:

6. Pull away the door gasket in the area where the handle is to be installed on the left side as shown below in Illustration # 1. The gasket is easily displaced by hand, no tools are necessary.
7. Using a Flat head screwdriver remove the two (2) pre-installed decorative plugs from the backside of the door as shown below in Illustration #1. Save the decorative plugs for future use.
8. Insert the two (2) Phillips head handle screws with the lock washers and flat washers attached through the gasket side of the door frame until the screws pass through the door frame. Follow the sequence shown below in Illustration # 2.
9. Align the handle with the screws installed in the above step # 3. Tighten the screws using a Phillips head screwdriver until the handle sets both flush and secured tightly against the door frame. (DO NOT overtighten as this will cause damage to the handle assembly).
10. Replace the door gasket to its original position.

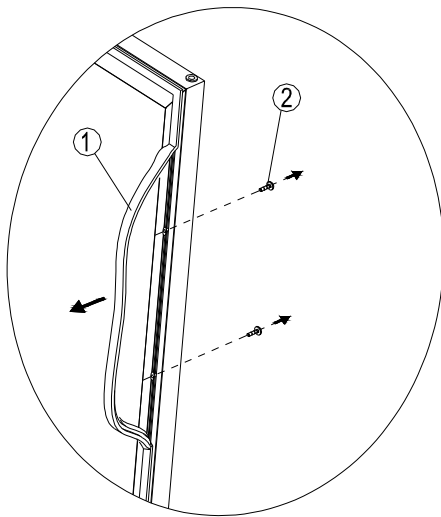


Illustration # 1

1 Gasket  
4 Lock Washer

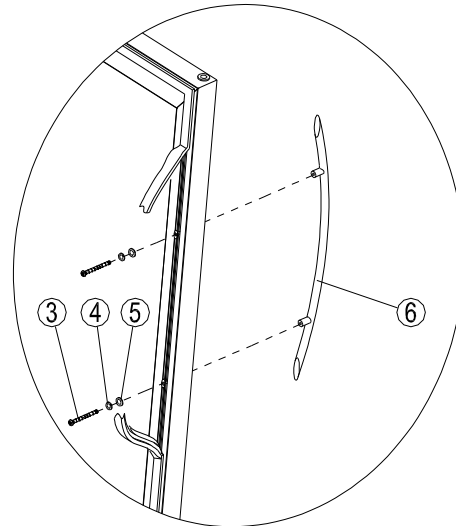
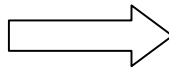


Illustration # 2

3 Phillips Head Screw  
6 S/S Handle



## OPERATING YOUR WINE CELLAR


It is recommended you install the Wine Cellar in a place where the ambient temperature is between 23°-26°C/ 72°-78°F. If the ambient temperature is above or below recommended temperatures, the performance of the unit may be affected. For example, placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause interior temperatures to fluctuate. The range of 5°-18°C/40°-65°F may not be reached.

### ➤ RECOMMENDED TEMPERATURE SETTINGS

Conservation	10 ~ 14°C	49 ~ 57°F
Red Wines	15 ~ 18°C	58 ~ 65°F
Dry/White Wines	9 ~ 14°C	48 ~ 57°F
Rose Wines	10 ~ 11°C	49 ~ 51°F
Sparkling Wines	5 ~ 8°C	40 ~ 47°F





### ➤ ON/OFF POWER





To turn the appliance ON or OFF, touch the  mark and hold 2 seconds. The LED readout will show the original temperature set previously (the preset temperature at the factory for UPPER ZONE is 10°C / 50°F and for LOWER ZONE is 16°C / 60°F).

### ➤ SETTING THE TEMPERATURE CONTROL

You can change temperature display setting from Fahrenheit to Celsius by touching the **°F/°C** button/mark. Fahrenheit or Celsius degrees indicator will appear in blue color in the temperature display window for each zone. You can touch the left side **UP** and **DOWN** marks to control the internal temperature of the upper zone and touch the right side **UP** and **DOWN** marks to control the internal temperature of the lower zone.

The temperature indicators will appear in the display window marked  for UPPER ZONE and  for LOWER ZONE.

The temperature range of the LOWER ZONE is 13° ~ 18°C / 55 ~ 65°F which is suitable for storing white and red wines. The temperature range of the UPPER ZONE is 5° ~ 13°C / 40 ~ 55°F which is suitable for storing sparkling and white wines.

- The temperature that you desire to set will increase 1°F or 1°C if you touch the **UP** mark once, on the contrary the temperature will decrease 1°F or 1°C if you touch the **DOWN** mark once.
- When you store mostly red wines, you should store them in the LOWER ZONE, the temperature which you control by touching the above **UP** and **DOWN** marks need to be set at 15° - 18°C / 58° - 65°F and the red LED lamp  for RED will be lit.
- When you store mostly white wines, you can store them in the UPPER ZONE or LOWER ZONE. When you use the LOWER ZONE, the temperature can be set at 13° - 14°C / 55° ~ 57°F and the green LED lamp  for WHITE will be lit. When you use the UPPER ZONE, the temperature can be set at 9° - 13°C / 48 ~ 55°F and the green LED lamp  for WHITE will be lit.
- When you store mostly sparkling wines, you should store them in the UPPER ZONE, the temperature needs to be set at 5° - 8°C / 40° - 47°F and the yellow LED lamp  for SPARKL will be lit.

**NOTE:**





- If the unit is unplugged, power lost, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the Wine Chiller will not start.
- When you use the wine chiller for the first time or restart the wine chiller after having been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED readout. This is normal and it is due to the length of the activation time. Once the wine chiller is running for a few hours everything will be back to normal.

➤ **STORAGE**

Many bottles may differ in size and dimensions. As such the actual number of bottles you may be able to store may vary.

**NOTE:** You can place 16 standard bottles in the upper zone and 30 standard bottles in the lower zone. Bottle capacities are approximate maximums when storing traditional Bordeaux 750 ML bottles and include bulk storage.

➤ **INTERIOR LIGHT**

- Interior lights are available in both upper and lower zones.
- You can turn the interior light on in each zone by pushing the button marked with the “bulb” symbol  or touch the mark .
- The lights will turn off automatically if they remain ON for 10 minutes or more. You have to push the button marked with the “bulb” symbol  or touch the mark  again and the light will turn back on.

➤ **DOOR LOCK**

Your unit is provided with a lock and key combination.

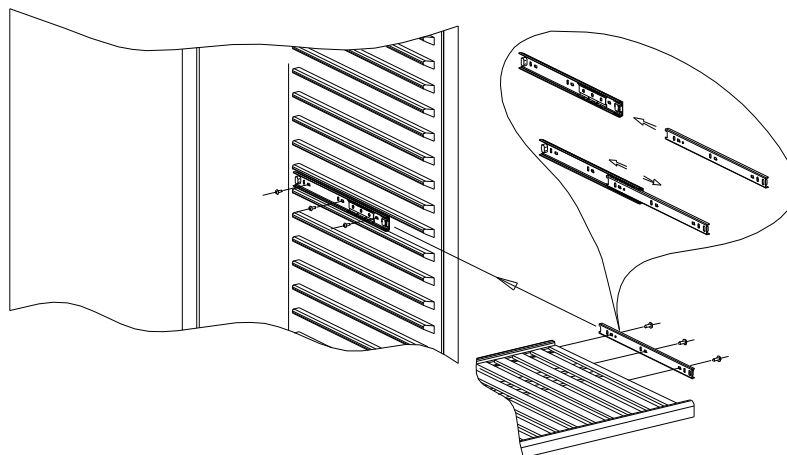
The keys are located inside the plastic bag that contains the User's Guide. Insert the key into the lock and turn it counterclockwise to unlock the door. To lock the door do the reverse operation making sure metal pin is engaged completely. Remove the key and place it in a secure place for safekeeping.

➤ **SHELVES**

This appliance is equipped with a pull-out roller assembly (except for the bottom shelf) and you can move the wooden shelves out and in smoothly.

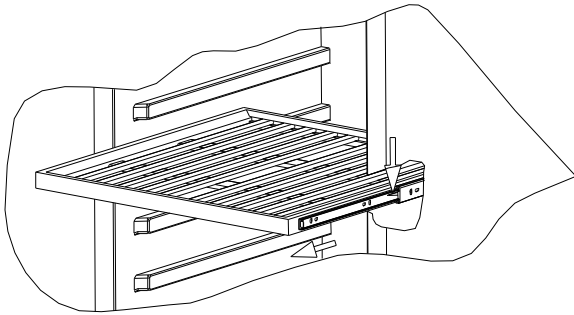
**Pull-out Roller Shelves (Total 5)**

- To prevent damaging the door gasket, make sure to have the door all the way opened when pulling shelves out of the rail compartment.
- For easy access to the bottles, you must pull the shelves approximately 1/3 out of the rail compartment.

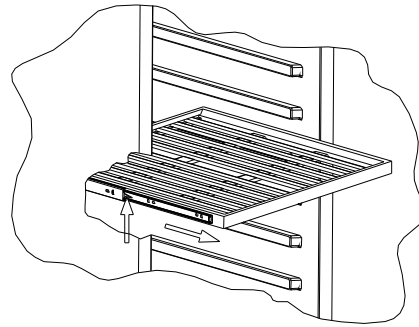


- To remove the shelves out of the rail pull each shelf approximately 1/3 out. Use a long flat screwdriver to press down the right plastic notch as shown in Figure A and at the same time lift the left plastic notch as shown in Figure B. Then proceed to pull out the shelf slowly. Contact our service department if assistance is needed.

**Figure A**



**Figure B**



## **CARE AND MAINTENANCE**

### ➤ **CLEANING YOUR WINE CELLAR**

- Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items including shelves.
- Wash the inside surfaces with a warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Wash the shelves with a mild detergent solution.
- Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.
- Do not use steel wool or steel brush on the stainless steel. These will contaminate the stainless steel with steel particles and rusting may occur.

### ➤ **POWER FAILURE**

- Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

➤ **VACATION TIME**

- **Short vacations:** Leave the Wine Cellar operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary.

➤ **MOVING YOUR WINE CHILLER**

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable legs up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

➤ **ENERGY SAVING TIPS**

- The Wine Cellar should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of direct sunlight.

## PROBLEMS WITH YOUR WINE CELLAR?

You can solve many common Wine Cellar problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

### TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Wine Cellar does not operate.	Not plugged in. The appliance is turned off. The circuit breaker tripped or there is a blown fuse.
Wine Cellar is not cold enough.	Check the temperature control setting. External environment may require a higher setting. The door is opened too often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly.
Turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal. A large amount of contents has been added to the wine cellar. The door is opened too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly.
The light does not work.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or there is a blown fuse. The light button is "OFF".
Vibrations.	Check to assure that the Wine Chiller is level.
The Wine Cellar seems to make too much noise.	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your Wine Cellar. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises. The Wine Cellar is not level.
The door will not close properly.	The Wine Cellar is not level. The door was reversed and not properly installed. The gasket is dirty. The shelves are out of position.
Display "E1" or "E2".	The temperature sensor in lower temperature zone is failed. This sensor is connected to the main control PCB in white color wires.
Display "E3" or "E4".	The defrost sensor is failed. This sensor is connected to the main control PCB in red color wires.
Display "E7" or "E8".	The temperature sensor in higher temperature zone is failed. This sensor is connected to the main control PCB in yellow color wires.

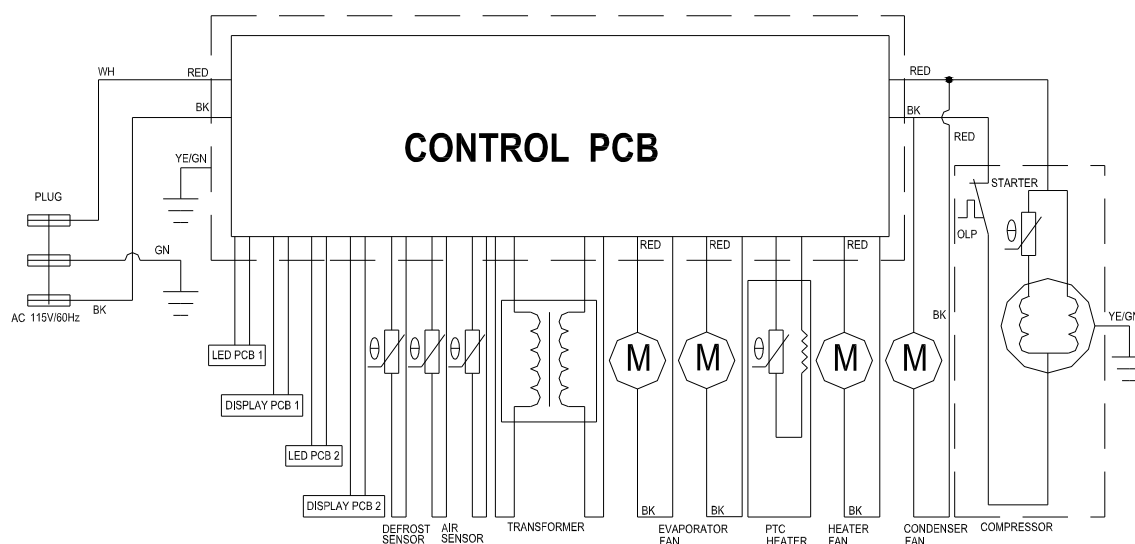
## SERVICE FOR YOUR WINE CELLAR

We are proud of our customer service organization and the network of professional service technicians that provide service on your Cavavin wine cellars. With the purchase of your Cavavin wine cellar, you can have the confidence that if you ever need additional information or assistance, the Cavavin Customer Service team will be here for you.

### CAVAVIN CUSTOMER SERVICES

<b>Product Information</b> <a href="mailto:info@cavavin.com">info@cavavin.com</a> fax 450-676-5022	Whatever your questions are about our products, help is available.
<b>Part Orders</b> <a href="mailto:info@cavavin.com">info@cavavin.com</a> fax 450-676-5022	You may order parts and accessories that will be delivered directly to your home by personal check, money order, Master Card, or Visa.

## WIRING DIAGRAM



## **CAVAVIN –**

**Residential Use : One (1) years limited warranty on parts and labor and three (3) years part only warranty on compressor.**

**Commercial Use : One (1) year limited warranty on parts and labor and three (3) years part only warranty on compressor.**

**Cavavin** guaranties to the original owner of this Product that it is free from defect in material and workmanship. **Cavavin** will either repair or replace the Product during the applicable period, as stated above, subject to the terms and conditions of this Warranty. Service under this Warranty must be provided by an authorized **Cavavin** repair centre. In the event that there is no **Cavavin** authorized repair centre in the area where the owner of the Product resides, the owner is responsible of all costs related to transporting the Product to the nearest authorized repair centre. The repair centre will use only new or refurbished parts approved the **Cavavin**. Service will be provided during normal business hours. In any case where replacement has been judged necessary **Cavavin** sole liability will be to make available a comparably featured product of current production or offer a credit redeemable at the dealer that sold the original product and according to the limit of this contract.

### **EXCLUSIONS:**

**The following damages, parts and costs are excluded from this Warranty.**

- |   |  |
|---|--|
| <b>A) Loss of wine or any other product due to their alteration.</b>  | <b>earthquake, theft, misuse or abuse or repair done by an unauthorized repair centre.</b>   |
| <b>B) Consequential damages, loss of use or delay resulting from the failure of the product or from Cavavin inability or delay to make the necessary repairs under this Warranty.</b>   | <b>E) Springs and the reinforcement of the door, interior panels of door, cross-pieces or supports of door and the plastic lining.</b> |
| <b>C) «No fault found» diagnosis or any service call related to the door inversion procedure or to the installation of the Product.</b>   | <b>F) Light bulb, fuse or any parts normally designed to be replaced periodically by the Owner during the life of the Product.</b>     |
| <b>D) This Warranty applies only to the operation of the Product under conditions for which it was designed. It does not cover loss or damage resulting from external causes such as, but not limited to, defective or inadequate wiring, outages as a result of public utility company action or inaction or a tripped breaker, accident, water, fire, windstorm, hail, lightning,</b> | <b>G) Periodical cleaning and / or recommended maintenance.</b>  |
|   | <b>H) Installation costs of a replacement unit.</b>  |
|   | <b>I) Costs related to the removal or re-installation of a Product that is not easily accessible to the technician.</b>                |
- For Customer Service contact:  
1-877-676-6447**

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

### **ATENCION**

#### **INSTRUCCIONES PARA LA CONEXION A TIERRA**

Este aparato electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un cable a tierra con una enchufe de conexión a tierra. Este enchufe debe estar conectado en un tomacorriente instalado correctamente y conectado a tierra.

**ADVERTENCIA** – El uso inadecuado del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista o persona de reparaciones competente si no comprenden bien las instrucciones de conexión a tierra o si existe alguna duda sobre si el aparato esta conectado a tierra correctamente.

#### **NO USE UN CORDON DE PROLONGACION ELECTRICA**

Use un tomacorriente de pared exclusivo. No conecte su vinera a cordones de prolongación eléctrica o junto a cualquier otro electrodoméstico en el mismo tomacorriente de pared.

#### **ADVERTENCIA IMPORTANTE:**

Una vinera vacía es una atracción muy peligrosa para los niños. Saque todas las juntas, pestillos, tapas o puerta de todo electrodoméstico que no esté en uso, o tome alguna medida para asegurar que no presente peligro.

### **INSTRUCCIONES DE INSTALACION**

Saque los embalajes exteriores, limpie bien el exterior con un paño suave seco, y el interior con un paño húmedo y tibio. Evite colocar la vinera cerca de una fuente de calor, luz de sol directa, o lugar húmedo.

### **UBICACION**

1. Seleccione un lugar con su piso fuerte y nivelado.
2. Evite la luz directa del sol o calor. La luz directa del sol puede afectar la capa de acrílico. Las fuentes de calor en su proximidad provocarán un consumo mayor de electricidad.

### **OPERACION**

Para evitar vibraciones, el compartimiento interior debe estar bien nivelado. La temperatura variará dependiendo de la cantidad de botellas almacenadas y la frecuencia con que se abre la puerta.

Cuando la vinera no se use por un período largo, desconecte el enchufe y deje la puerta entreabierta.

**Nota:** Espere entre 3 a 5 minutos antes de volver a encender si el funcionamiento ha sido interrumpido.

Se recomienda que Ud coloque su vinera en un lugar donde la temperatura ambiental se mantenga entre 23-25 grados centígrados.

Si la temperatura ambiental oscila afuera de esos límites, pueda afectar la temperatura de la caja.

Por ejemplo, si su unidad está situada en lugares donde hay temperaturas muy frías o calientes también puede afectar la temperatura de la caja.



Temperaturas recomendadas para enfriar vinos:

Vinos tintos	15 ~ 18°C	58 ~ 65°F
Vinos blancos	9 ~ 14°C	48 ~ 57°F
Vinos rosé	10 ~ 11°C	49 ~ 51°F
Vinos espumante	5 ~ 8°C	40 ~ 47°F



Para encender el electrodoméstico, oprima el botón marcado “ON/OFF” para ON.

Ud puede cambiar de grados Centígrados a Fahrenheit o viceversa, oprimiendo el botón marcado °F/°C. En la pantalla digital para cada zona aparecerán los grados en color azul.


### **OPERACION**

Oprima los botones marcados “▲” “y” “▼” localizados en el lado izquierdo del panel de controles para programar la temperatura interna de la zona superior. Repita esa operación pero con los botones localizados en el lado derecho para programar la temperatura interna de la zona inferior. La pantalla mostrará los grados respectivamente para cada zona en color rojo. La temperatura en la zona inferior varía entre 55~65°F (13~18°C) y es la indicada para los vinos rojos o blancos. La temperatura en la zona superior varía entre 40~55°F (5~13°C) y es la indicada para los vinos blancos o espumosos.


Al presionar los botones marcados “▲” “o” “▼” por primera vez, el indicador en la pantalla mostrará la temperatura programada de fábrica o la más reciente.

Oprima el botón marcado (▲) una vez y la temperatura aumentará un grado. Si Ud oprime el botón marcado (▼) una vez la temperatura bajará un grado.


Si en su mayoría Usted solamente guarda vinos rojos, debe colocarlos en la zona inferior.

El indicador marcado  se alumbrará en color rojo. Ud necesita programar esa temperatura entre los 58~65°F (15~18°C).

Si Ud solamente guarda vinos blancos, usted puede colocarlos en cualquier zona pero tendrá que mantener una temperatura entre 55~57°F (13~14°C) en la zona inferior y una temperatura de 48~55°F (9~13°C) en la zona superior.


El indicador marcado  se alumbrará en color verde.

Cuando Ud guarda vinos espumosos, deberá colocar las botellas en la zona superior y marcar la temperatura entre los 40~47°F (5~8°C).

El indicador marcado  se alumbrará en color amarillo.

### **LUZ INTERIOR**

La luz interior para cada zona se controla manualmente y no funciona al abrir ni cerrar la puerta.

Para prender o apagar la luz, presione el botón marcado  de la luz ubicado en el panel de control. Si la luz está prendida, por más de 10 minutos, se apagará automáticamente.

### **CERRADURA DE LA PUERTA**

Su unidad viene equipada con una combinación de cerradura y llave.

Las llaves (2) están dentro de la bolsa plástica junto al manual de instrucciones.

Introduzca la llave en la cerradura y gírela hacia la izquierda para abrir la puerta.

Para cerrarla, gire la llave hacia la derecha.

Quite la llave y colóquela en un lugar seguro para evitar que se pierda.

### **COMO INSTALAR LA MANIJA**

Su nevera viene equipada con una manija de acero inoxidable que no es necesario instalar para operar la unidad.

Para instalarla, remueva los tornillos decorativos del frente de la puerta.

Coloque la manija en su lugar designado utilizando los tornillos Phillips incluidos en la bolsa.

Apriete los tornillos utilizando un destornillador Phillips (+).

### **DESCONGELACION**

Su refrigerador para vinos ha sido diseñado con un sistema de descongelación de “ciclo automático”.

Las superficies refrigeradas del compartimiento para vinos se descongela automáticamente, durante el ciclo “apagado” del control de enfriamiento (termostato). El agua descongelada del compartimiento es eliminada automáticamente, encauzándola hacia una bandeja de goteo ubicado en el compresor. La transferencia de calor del compresor evapora el agua.

### **ADVERTENCIA**

Asegúrese de tener la puerta abierta completamente si Ud desea remover los estantes de madera o moverlos hacia adelante para extraer una botella.

### **NOTA:**

Para remover los estantes de madera corredizos, mueva cada uno de ellos aproximadamente una tercera parte fuera de los raíles.

Presione el lado plástico derecho usando un destornillador plano (siga la flecha) como se muestra en el dibujo “A” de la página 14 y a la misma vez haga lo mismo con el plástico del lado izquierdo como se muestra en el dibujo “B” de la página 14.

Saque el estante corredizo suavemente.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

### **LIMPIEZA**

Para limpiar el interior, use un paño suave con una solución de una cucharada de bicarbonato de sodio por cada cuarto de agua, o una solución de espuma de jabón suave, o un detergente suave.

Para lavar las rejillas, sáquelas deslizándolas con cuidado, y use una solución de detergente suave; luego séquelas con un paño suave. Limpie el exterior con un paño húmedo suave y un poco de detergente suave o productos de limpieza para electrodomésticos.

### **PERIODO DE VACACIONES**

Para períodos cortos de vacaciones, deje los controles en la posición normal. Durante ausencias más largas;

- (a) saque todas las botellas,
- (b) desconecte la vinera del tomacorriente,
- (c) limpie bien el refrigerador para vinos,
- (d) deje la puerta abierta para evitar la formación de condensación, moho u olores.

### **CORTE DE CORRIENTE**

La mayoría de los cortes de corriente se corrigen en una o dos horas y no afectarán las temperaturas de su vinera. Sin embargo, Ud. deberá reducir la cantidad de veces que abra la puerta cuando la corriente esté apagada.

### **SI UD. SE MUDA**

Saque o asegure todos los artículos dentro de su vinera. Para evitar que los tornillos nivelantes se averíen, gírelos completamente hacia la base.

Algunas reglas importantes para el uso correcto de la vinera.

- Las bebidas se deben guardar en botellas cerradas.
- No sobrecargue el compartimiento interior.
- No abra la puerta a menos que sea necesario.
- Si la vinera se guardara sin uso por períodos largos, se sugiere que, luego de una limpieza cuidadosa, se deje la puerta entreabierta para permitir que el aire circule dentro de la caja y evitar una posible formación de condensación, moho u olores.
- Nunca cubra los estantes del compartimiento para vinos con papel de aluminio o cualquier otro material para cubrir estantes que puedan obstruir la circulación del aire.

**PRINTED IN CHINA**